



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C PRONGUÉ	Mathieu	208133
78	A NICOULIN	Johan	201434
52	G VOISARD	Steven	215142
11	G HOSTETTLER	Jimmy	217146
79	HOSTETTLER	Thoma	217308
75	HOSTETTLER	Andi	217164
71	GYGER	Normann	215814
45	PRONGUE	Florent	205194
34	SANER	Nathan	213124
59	FAIVRE	Julien	204483
27	RUHOFF	Baptiste	213179
41	CURCIONE	Maxime	210215
20	COURBAT	Olivier	95082

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:21	41		1
10:25	59		2
33:40	41	71	3
<b>TOTAL</b> 3			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
13:54	59	2	14:26
18:24	78	2	20:24
37:50	78	2	39:50
39:08	18	2	41:08
52:02	18	2	54:02
60:00	52	2	60:00
60:00	52	10	60:00
60:00	75	2	60:00
60:00	75	10	60:00
<b>TOTAL</b> 34 min			

<b>CLUB 1</b>	<b>Buix II</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Fight Pigs Gersau</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>15.10.2022</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:03</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POC06</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>169</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207594</b>	<b>NICOULIN Christine</b>	
Official scorer Marqueur	<b>219059</b>	<b>CRAMATTE Léna</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>211205</b>	<b>GAGNEBIN Nathan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>204075</b>	<b>GYGAX Daniel</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>10108</b>
	<b>TORTI Pascal</b>			

2 Fight Pigs Gersau			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C HÄUSLER	Damian	80052
94	A GRAF	Armando	216706
44	G MÄRCHY	Stefan	219522
7	G BAGGENSTOS	Dean	80007
12	BETSCHART	Tobias	80901
11	MÄRCHY	Lukas	80905
16	MANEA	Marco	216707
19	CAMENZIND	Kilian	221222
88	SCHELBERT	Erich	80216
86	HABEGGER	Dario	216951

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
14:26	16	11	1
22:38	11	12	2
33:48	12	11	3
53:59	86		4
<b>TOTAL</b> 4			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
03:46	86	2	05:46
07:59	15	2	09:59
09:23	88	2	10:25
32:10	86	2	33:40
50:17	86	2	52:17
53:39	15	2	55:39
57:38	12	2	59:38
<b>TOTAL</b> 14 min			

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>		
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b> / <b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b> / <b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Fight Pigs Gersau</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			
<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	<b>MÄRCHY Bruno</b>		<b>216914</b>

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>216914</b>
	<b>MÄRCHY Bruno</b>			

<b>TOTAL</b> 4			
<b>TIME OUT</b> X			

<b>TOTAL</b> 14 min			
<b>TIME OUT</b> X			